

# LA VOZ DE CASTILLA

LA VOZ DE CASTILLA  
Banquero concertado  
Apartado 153  
BURGOS

DIARIO MINGREDO, FUNDADO EN 1900, DE FUNDACIONES

AÑO IV - NUM. 985

BURGOS, JUEVES, 11 DE NOVIEMBRE DE 1948

PRECIO: 50 CTS.

## MINEROS ASTURIANOS ANTE EL CAUDILLO

A quien expresaron su adhesión

"Todas las peticiones oportunas y justas serán estudiadas y atendidas como merecen"

En la tarde de ayer el jefe del Estado recibió en audiencia en el palacio de El Pardo, al delegado de los mineros asturianos, a una comisión de trabajo formada por el delegado de Trabajo, señor Isla Núñez, hizo presentaciones a S. E. y, seguidamente, uno de los mineros dio lectura a unas cuarenta y una peticiones, expresando al Caudillo su adhesión a la política del Gobierno y reconociendo su sentimiento de haberse unido a las filas de S. E. para demostrarle una vez más, su adhesión inquebrantable y el cariño que a aquellas tierras se les profunde.

En la tarde de ayer el jefe del Estado recibió en audiencia en el palacio de El Pardo, al delegado de los mineros asturianos, a una comisión de trabajo formada por el delegado de Trabajo, señor Isla Núñez, hizo presentaciones a S. E. y, seguidamente, uno de los mineros dio lectura a unas cuarenta y una peticiones, expresando al Caudillo su adhesión a la política del Gobierno y reconociendo su sentimiento de haberse unido a las filas de S. E. para demostrarle una vez más, su adhesión inquebrantable y el cariño que a aquellas tierras se les profunde.

En la tarde de ayer el jefe del Estado recibió en audiencia en el palacio de El Pardo, al delegado de los mineros asturianos, a una comisión de trabajo formada por el delegado de Trabajo, señor Isla Núñez, hizo presentaciones a S. E. y, seguidamente, uno de los mineros dio lectura a unas cuarenta y una peticiones, expresando al Caudillo su adhesión a la política del Gobierno y reconociendo su sentimiento de haberse unido a las filas de S. E. para demostrarle una vez más, su adhesión inquebrantable y el cariño que a aquellas tierras se les profunde.

## En sesión secreta La O. N. U. estudia el plan Bunche Sobre armisticio en Palestina

Se habla de conversaciones directas de paz entre árabes y judíos

PARIS, 10. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha celebrado por segundo día consecutivo una reunión privada para tratar del plan sobre un armisticio en Palestina y de la aspiración de árabes y judíos de una amplia zona de tierra de nada entre ellos.

PARIS, 10. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha celebrado por segundo día consecutivo una reunión privada para tratar del plan sobre un armisticio en Palestina y de la aspiración de árabes y judíos de una amplia zona de tierra de nada entre ellos.

PARIS, 10. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha celebrado por segundo día consecutivo una reunión privada para tratar del plan sobre un armisticio en Palestina y de la aspiración de árabes y judíos de una amplia zona de tierra de nada entre ellos.

### Juan Carlos de Borbón, en Madrid

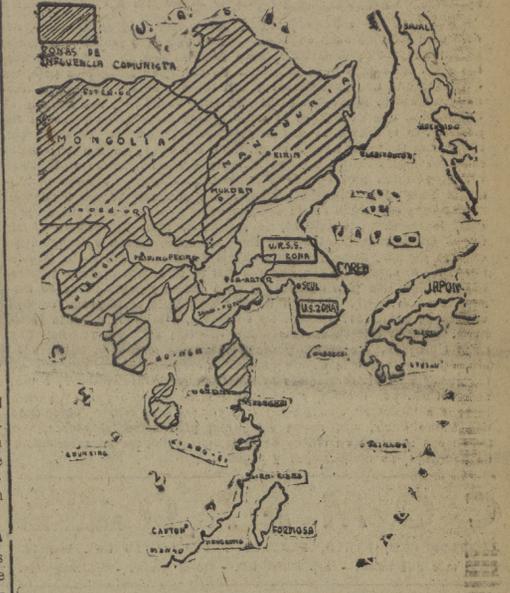


Se encuentra en Madrid, desde hace dos días, el hijo del conde de Barcelona, príncipe Juan Carlos de Borbón, que iniciará sus estudios de Bachillerato. En la "foto" aparece jugando una partida de tenis de mesa en el Colegio de San Juan, de Friburgo (Suiza), donde ha pasado una larga temporada. (Foto ORTIZ).

### 5 CRONICAS 5

Washington, México, Buenos Aires, París y Roma en cuarta página

## LA CHINA NACIONAL SE HUNDE EN NANKIN LA POBLACION ASALTA LAS TIENDAS Y LOS DEPOSITOS



Este gráfico impresiona el realismo de la situación apurada de Chiang-Kai-Shek y la China nacionalista. El espacio rayado, con sus salientes y sus erizos, apunta al corazón de la resistencia, Nankin, y hacia la costa, donde la ciudad de Shanghai quedará encerrada en un amplio círculo, sin posibilidades de defensa, si es que no se logra contener el alud comunista que desciende de Manchuria y la Mongolia, de todas las provincias del Yenan. La ofensiva comunista —según las últimas noticias— se produce en todos los frentes, derribando baluartes, incluso se sublevaron fuerzas nacionalistas y la situación es tan grave que millares de personas recorren las calles de Nankin, asaltando las tiendas y los depósitos de víveres del Ejército, siendo la Policía incapaz de dominar a las multitudes hambrientas y desesperadas. Las familias norteamericanas están siendo evacuadas. Las enormes dimensiones del terreno hacen difícil concretar los puntos en que se combate, pero una noticia de ayer habla de que en el camino hacia Nankin se libraron las más grandes batallas. China se hunde bajo el peso del empuje que viene del Norte y la resistencia de Chiang-Kai-Shek está por poco tocando a su fin, después de varios años y a pesar de la esporádica ayuda norteamericana.

## CANDIDATOS Y ELECTORES

Se insiste en la proximidad de las próximas elecciones y una de sus más características cualidades. La ley de la regla enroscada con la genuina tradición de nuestros fueros municipales y a ella se alinea absolutamente la votación.

Se no se diga que "hay limitaciones en la ley. Si examinamos las leyes electorales, incluso de leyes que ostentan el marchio más democrático, encontraremos mayores limitaciones. Aquí, por ejemplo, no se excluye a nadie por su raza o color. Basta que sea ciudadano español y vecino del pueblo o ciudad donde se va a ejercer el derecho y el deber ciudadano.

En cuanto a que los votantes sean cabezas de familia, ya hemos demostrado su fundamento en anteriores editoriales, añadiendo, además, como se basa en una antiquísima tradición de las prácticas electorales de nuestros municipios. Pero dentro de las limitaciones de la ley, todos los candidatos y electores tienen garantizada la libertad de acción, velándose por la pureza y autenticidad del sufragio. Los votantes van a cumplir una obligación de carácter cívico. Nadie podrá —salvo los casos que la ley determina— excusarse su voto para elegir los nuevos Ayuntamientos que han de regir los destinos administrativos de las ciudades y los pueblos.

### MACKENZIE KING cesará el día 15

OTAWA, 10. — El primer ministro canadiense, Mackenzie King, presentará la dimisión el día 15 de este mes. Ha desempeñado el cargo durante 21 años y 157 días.

### EL ACTO DE AYER EN LA C. N. S.



El acto provincial de Sindicatos, Sr. Antón Crespo, en un momento de su alocución. Después de haber sido proclamados los candidatos a concejales del Ayuntamiento de la ciudad. (Información en segunda página de nuestra edición de Burgos). — (Foto VILLAFRANCA).

## Gromyko, condecorado

Con la Orden de la Bandera Roja del Trabajo LONDRES, 10. — El viceministro de Asuntos Exteriores y ex delegado ruso en el Consejo de Seguridad, Andrei Gromyko, ha sido condecorado por el Gobierno soviético con la Orden de la Bandera Roja del Trabajo "por los sobresalientes trabajos prestados al Estado soviético en la esfera diplomática", según ha transmitido Radio Moscú. (Efe.)

## Con la oposición francesa

## ALEMANIA CUSTODIARA EL RUHR

Clay boicoteó el aniversario de la revolución de octubre ordenando tirar las invitaciones

FRANCOFORT, 10. — Las autoridades británicas y norteamericanas anuncian que Gran Bretaña y Estados Unidos han acordado transferir la custodia de los bienes de las industrias carbonífera y siderúrgica de la cuenca del Ruhr y las funciones inherentes a la propiedad a manos alemanas, ello sin perjuicio de la decisión final sobre la propiedad, que se deja al futuro Gobierno alemán.

### PROTESTA DE FRANCIA

PARIS, 10. — El Ministerio de Asuntos Exteriores francés anuncia oficialmente esta noche que Francia ha protestado ante Gran Bretaña y Estados Unidos contra la decisión de devolver el control de las industrias del acero y carbón del Ruhr a los alemanes.

### SERA RECHAZADA

WASHINGTON, 10. — En los medios oficiales norteamericanos se indicaba esta noche que la protesta francesa acerca de las industrias del Ruhr será rechazada cortés pero firmemente. (Efe.)

### BOICOT YANQUI

FRANCOFORT, 10. — Un portavoz de las fuerzas armadas norteamericanas ha declarado que el general Clay dio orden de que las fuerzas estadounidenses boicoteasen la celebración, por parte de los soviéticos, del XXXI aniversario de la revolución comunista del 6 de noviembre. (Efe.)

### Probable crisis en Francia

PARIS, 10. — Hoy se reunirá el Gobierno para tratar de la reorganización del mismo, en vista de los resultados de las elecciones para el Consejo de la República, celebradas el domingo último. También se ocupará el Gabinete de la imposición de penas muy graves para los autores de actos de sabotaje o intimidación contra los trabajadores.

### UNA MINA "DE ABRIGO"

Por OCIO



—¡A ver, por favor, un abrigo de piel!  
—¡¡Los abrigos de piel se han acabado, señor!!

### CONSTRUCCION DE OTRA BASE AEREA

BERLIN, 10. — Una nueva base aérea para los aviones norteamericanos será inaugurada en Celle, en la zona británica, el 15 del próximo diciembre, según anuncia el secretario de Estado británico para Aviación, Arthur Henderson. (Efe.)

### EVATT MEDIADOR EN GRECIA?

CANBERRA, 10. — El primer ministro australiano, Joseph Chifley, ha manifestado que, posiblemente, se pedirá al doctor Herbert Evatt, ministro de Relaciones Exteriores y jefe de la Delegación australiana en las Naciones Unidas, que actúe de mediador en la disputa griega que está siendo discutida en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en París. (Efe.)

### LA O. N. U. RECHAZA UNA MOCION RUSA

Pósimamente Evatt actuará de mediador

PARIS, 10. — El Comité político de la Asamblea de la O. N. U. ha decidido dirigir un llamamiento a las partes interesadas en la disputa griega para que inicien conversaciones de paz en París. (Efe.)

### LA CHINA NACIONAL SE HUNDE

EN NANKIN LA POBLACION ASALTA LAS TIENDAS Y LOS DEPOSITOS

Este gráfico impresiona el realismo de la situación apurada de Chiang-Kai-Shek y la China nacionalista. El espacio rayado, con sus salientes y sus erizos, apunta al corazón de la resistencia, Nankin, y hacia la costa, donde la ciudad de Shanghai quedará encerrada en un amplio círculo, sin posibilidades de defensa, si es que no se logra contener el alud comunista que desciende de Manchuria y la Mongolia, de todas las provincias del Yenan. La ofensiva comunista —según las últimas noticias— se produce en todos los frentes, derribando baluartes, incluso se sublevaron fuerzas nacionalistas y la situación es tan grave que millares de personas recorren las calles de Nankin, asaltando las tiendas y los depósitos de víveres del Ejército, siendo la Policía incapaz de dominar a las multitudes hambrientas y desesperadas. Las familias norteamericanas están siendo evacuadas. Las enormes dimensiones del terreno hacen difícil concretar los puntos en que se combate, pero una noticia de ayer habla de que en el camino hacia Nankin se libraron las más grandes batallas. China se hunde bajo el peso del empuje que viene del Norte y la resistencia de Chiang-Kai-Shek está por poco tocando a su fin, después de varios años y a pesar de la esporádica ayuda norteamericana.

### EL DEBATE GRIEGO

PARIS, 10. — Después de aprobada la moción condenatoria de los vecinos septentrionales de Grecia, la Comisión Política de la ONU pasó a discutir una moción rusa de retirada de todas las tropas y de todo el personal militar extranjero, en aquel país y de liquidación de la Comisión Especial para los Balcanes, con restablecimiento de los contactos diplomáticos entre Grecia y sus citados vecinos.

### INVITACION A ATENAS

La Comisión adoptó, por el contrario, por 53 votos a favor y dos abstenciones, el artículo de la misma moción por el que se invita a Grecia a establecer relaciones diplomáticas con Bulgaria y Albania, y por 49 votos a favor y dos abstenciones, el que hace un llamamiento a la renovación de los convenios fronterizos entre Grecia, por una parte, y Albania, Yugoslavia y Bulgaria por otra. (Efe.)

### TRUMAN, MONOPOLIZADOR

NUEVA YORK, 10. — El presidente Truman ha anunciado a sus íntimos, en Cayo Hueso, donde pasa unas cortas vacaciones, que está decidido a que de ahora en adelante la política exterior norteamericana sea determinada por la Casa Blanca. (Efe.)

### COMERCIO hispano - británico

Se ha reunido la Comisión Mixta para aplicación del convenio

La Oficina de Información Diplomática comunicó que, de acuerdo con lo establecido en el vigente acuerdo comercial hispano - británico, se ha reunido en Madrid, en los últimos días, la Comisión Mixta encargada de realizar los ajustes aconsejados para la aplicación práctica del convenio. En el curso de las reuniones se han caminado puntos de vista acerca de los más interesantes extrínsecos del acuerdo y luego se han trasladado a Londres algunos de los miembros británicos de dicha Comisión, al objeto de consultar a los organismos británicos centrales. Continúan en estudio las principales cuestiones suscitadas y entre ellas la de exportación de la naranja, sobre la cual no ha recaído aún acuerdo, por las diferencias existentes entre el precio de coste español y el precio máximo por ella ofrecido por la representación británica.

Se ha reunido la Comisión Mixta para aplicación del convenio

## DIMITE CLAYTON, ayudante de Marshall

WASHINGTON, 10. — El ex subsecretario de Estado, Clayton, ha presentado la dimisión como ayudante especial del secretario de Estado, Marshall, y volverá a Houston (Texas) para dedicarse a los negocios de su casa algodonera. (Efe.)

### AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL EN EL PARDO

En audiencia civil fueron recibidos por el Caudillo los siguientes señores: Comisión de seminaristas paronistas presidida por el padre Antonio Indary; don Pedro Rodó, embajador de la República Argentina, acompañando a don Eduardo Colom, diputado argentino; don José Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo; don Eduardo Aunós, presidente del Tribunal de Cuentas de la Nación; don Joaquín Ruiz Jiménez, embajador de España en el Vaticano; don Cyrus Leo Sulzberger; don Máximo Cuervo y don

### JOSÉ MARIA SÁNCHEZ MUNIÁN

José María Sánchez Munián, director y subdirector, respectivamente, de la Biblioteca de Autores Cristianos; don Pío García Escudero; don Eduardo Torroja; don Avemaria Vila Cero, médico misionera de la misión de Nkuefelen, Guinea Española.

Se ha reunido la Comisión Mixta para aplicación del convenio



# El "trato" es una cosa seria y sencilla

Hay jolgorio en el recinto de la feria. Gente que compra, otros que venden, y algunos más que ni compran ni venden, simplemente curiosos. Os acercáis a un grupo y veis cómo el "chalan" —el garro puro, blusa negra, cuello duro un poco suelto— pronuncia toda una perorata, como si estuviera en una conferencia presidencial. Ensalza las cualidades y virtudes de aquello que vende, y procura que su dialéctica —clara, sencilla y contundente— surta el efecto.

—¿Qué, cuánto vale la yegua?

—Diecinueve billetes.

Se discute el precio. Uno continúa fijo en lo que marcó; el otro persevera en lo ofrecido.

Y así sigue la polémica; una polémica que en ocasiones tan sólo ventila unas pocas pesetas, pero la palabra hay que manejarla. Por fin ambas partes se avienen y queda rubricada la compra con unas copas o unos vasos bebidos al pie del rústico comprador, adornado con banderitas y gallardetes. Después se extiende un sencillísimo papel, el uno entrega los billetes, el otro los pone en su abultada cartera, y todo ha terminado.

Ahora comparen ustedes esta elemental manera de vender y comprar, este sencillísimo procedimiento de transacción, con el proceso lento y burocrático a que estos mismos labradores van sometidos en esas lujosas oficinas con ficheros por todas partes, taquígrafos por todas partes y funcionarios biliosos en las ventanillas; en esos establecimientos que para cobrar un pico o ingresar dos con ochenta hay que gastar previamente noventa céntimos en impresos y después cubrir por triplicado esos enladrillados casilleros que tanto se parecen a los números malditos de "La Godonriz".

Pero así es la vida. Para grandes acciones a veces basta con unos insignificantes remedios. Y para cosas intrascendentes y triviales es necesario todo un mecanismo complicado y enojoso con más pérdida de tiempo y de dinero en el proceso burocrático que el resultado que se va a obtener. Por ello, nada de extraño es que cuando a estos buenos hombres se les coloca una pluma en su mano, acostumbra al duro trabajo, prefieran impulsar la manera del arado y trazar surcos rectos, paralelos que se funden en el horizonte como un poema bucólico dentro de la tierra y el cielo se besan amorosamente, y tengan en más estima sus procedimientos elementales y sencillos que el innecesario a que la burocracia moderna les esclaviza y somete.

FUYMA

Así se cura

## La boquera de los corderos o estomatitis ulcerosa

Una de las principales riquezas ganaderas de la meseta castellana es el cordero, y en esta zona, en su etapa de crecimiento, se produce una enfermedad que afecta a la boca y a la lengua, conocida como boquera o estomatitis ulcerosa. Esta enfermedad se caracteriza por la aparición de úlceras y lesiones en la mucosa bucal, lo que provoca dolor y dificultad para alimentarse.

La enfermedad se transmite por contacto directo entre animales o a través de la leche y el colostro. Los síntomas incluyen inflamación de la boca, secreción de saliva y pérdida de peso. El diagnóstico se realiza mediante la observación de las lesiones características en la cavidad bucal.

El tratamiento consiste en mantener al animal limpio y hidratado, así como en el uso de medicamentos que favorezcan la cicatrización de las úlceras. La prevención se logra mediante la vacunación y el control sanitario de los animales.

El Sr. Fernández Lascoiti, como labrador y como abogado, resume una personalidad que es garantía de que los campesinos burgaleses encuentren siempre en él quien sabe y entiende de sus problemas y a la vez forma de encaminarlos a una solución. Su condición, además, de procurador en Cortes, contribuye a facilitar el éxito de su misión. Nuestra conversación con el Sr. Fernández Lascoiti que re recoger, en primer término, una impresión sobre la cosecha:

—¿Cuál ha sido la producción media de cereales en la última campaña?

—En cuanto a los cálculos que por el estado de los campos se hicieron en un principio, la cosecha de cereales ha tenido un in-

crecimiento legal, sobre todo en lo que se refiere al trigo, pero de todas formas es floja en general.

—¿Considera usted excesivo el cupo asignado a esta provincia, en lo que respecta a piensos?

—Muy elevado, dado el carácter ganadero de esta provincia, cuya producción total de piensos permite escasamente cubrir las necesidades propias de la ganadería provincial.

—¿Han presentado las Hermandades alguna dificultad en la distribución del cupo forzoso de piensos?

—Consecuencia lógica de lo expuesto anteriormente es el que las Hermandades se vean en la imposibilidad de distribuir el cupo forzoso de piensos señalado a cada Municipio, puesto que con la producción obtenida por la gran mayoría de los agricultores no cubren las necesidades de su propia ganadería.

—¿La constitución de la C. O. S. A., ha contribuido a afianzar el movimiento sindical agrario en Burgos?

—Puedo decir que el movimiento sindical agrario está magníficamente garantizado en esta provincia, a través de las Hermandades Sindicales Locales de Labradores y Ganaderos. Con la constitución de la C. O. S. A. se ha conseguido, en gran parte, la unidad sindical agraria en el ámbito provincial, esperando que de su actuación habrán de conseguirse ventajas para el campo burgalés.

—En la última reunión del Cabildo se ha solicitado la libertad de precios y circulación de los piensos. ¿En qué se fundamenta esta petición?

—En efecto, en la última reunión del Cabildo, y por unanimidad, se acordó solicitar de los organismos competentes la libertad de precios y circulación de piensos, una vez entregados los cupos mínimos indispensables para atender a determinadas necesidades estatales. Esta petición tiene por fundamento varias razones principales. Entre ellas: el precio señalado para los piensos, que escasamente cubren un tercio de los gastos de producción, y los inconvenientes que hoy existen para la circulación de éstos, dando lugar a la intervención de desahucios que especulan con las necesidades de los ganaderos, los cuales han de abonar precios infinitamente superiores a los que en realidad percibe el productor.

—¿En qué situación se encuentra el Crédito Agrícola?

—Funciona ya en el seno de la

retrógrado de noviembre

Noviembre y enero tienen un tempero.

Noviembre, mes de castañas, batatas y nueces.

Noviembre, si no has sembrado, no siembres.

En noviembre, quien cava, si tiempo pierde.

Si en noviembre oyes que truenen, la cosecha siguiente será buena.

Por San Clemente, alza la mano de simiente.

Prácticas ganaderas para este tiempo

Cuando vendas una res de tu casa o cebada por ti para el sacrificio en un matadero próximo, procura asistir al romano para ver si el peso que alcanza responde o no a lo que tú esperabas. Siempre podrás obtener enseñanzas y elementos de juicio para hacer un cálculo de peso al venta en el primer caso de venta de ganado de cerda que se te presente.

Con anticipación de un mes por lo menos, prepara bien todo para la paridera de las ovejas. Encama el aprisco, repasa los pesebres y empieza a dar de comer en ellos si no hay bastante pasto en el campo, como actualmente ocurre.

Si como motor animal utilizas el ganado vacuno, emplea los bueyes en trabajos fuertes de garrero o en labrar largas

retrógrado de noviembre

Noviembre y enero tienen un tempero.

Noviembre, mes de castañas, batatas y nueces.

Noviembre, si no has sembrado, no siembres.

En noviembre, quien cava, si tiempo pierde.

Si en noviembre oyes que truenen, la cosecha siguiente será buena.

Por San Clemente, alza la mano de simiente.

Prácticas ganaderas para este tiempo

Cuando vendas una res de tu casa o cebada por ti para el sacrificio en un matadero próximo, procura asistir al romano para ver si el peso que alcanza responde o no a lo que tú esperabas. Siempre podrás obtener enseñanzas y elementos de juicio para hacer un cálculo de peso al venta en el primer caso de venta de ganado de cerda que se te presente.

Con anticipación de un mes por lo menos, prepara bien todo para la paridera de las ovejas. Encama el aprisco, repasa los pesebres y empieza a dar de comer en ellos si no hay bastante pasto en el campo, como actualmente ocurre.

Si como motor animal utilizas el ganado vacuno, emplea los bueyes en trabajos fuertes de garrero o en labrar largas

recortes de piel, abono para las viñas

Los mejores abonos para las viñas lo constituyen los recortes de piel de ganado lanar, en un corte como el que se muestra en el dibujo, por su riqueza en nitrógeno. Lo mismo sucede con la piel de oveja.

El uso conveniente de este abono consiste en que su descomposición sea muy lenta. Pero para que algunos años de cultivo se vea beneficiado por las propiedades nutritivas algo de cal viva o purín, y rodolantes con el mismo objetivo, que el mismo corderito distribuye con su lengua por toda su boca ulcerada.

Este medicamento, al ponerse en contacto con la mucosa bucal, tiene la propiedad de desprender el

retrógrado de noviembre

Noviembre y enero tienen un tempero.

Noviembre, mes de castañas, batatas y nueces.

Noviembre, si no has sembrado, no siembres.

En noviembre, quien cava, si tiempo pierde.

Si en noviembre oyes que truenen, la cosecha siguiente será buena.

Por San Clemente, alza la mano de simiente.

Prácticas ganaderas para este tiempo

Cuando vendas una res de tu casa o cebada por ti para el sacrificio en un matadero próximo, procura asistir al romano para ver si el peso que alcanza responde o no a lo que tú esperabas. Siempre podrás obtener enseñanzas y elementos de juicio para hacer un cálculo de peso al venta en el primer caso de venta de ganado de cerda que se te presente.

Con anticipación de un mes por lo menos, prepara bien todo para la paridera de las ovejas. Encama el aprisco, repasa los pesebres y empieza a dar de comer en ellos si no hay bastante pasto en el campo, como actualmente ocurre.

Si como motor animal utilizas el ganado vacuno, emplea los bueyes en trabajos fuertes de garrero o en labrar largas

retrógrado de noviembre

Noviembre y enero tienen un tempero.

Noviembre, mes de castañas, batatas y nueces.

Noviembre, si no has sembrado, no siembres.

En noviembre, quien cava, si tiempo pierde.

Si en noviembre oyes que truenen, la cosecha siguiente será buena.

Por San Clemente, alza la mano de simiente.

# Página Agrícola y Ganadera

## ORIENTACIONES CAMPESINAS

### El campo y sus problemas

## Al habla con el Sr. Fernández Lascoiti

### Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria

### "Hemos pedido y pedimos la supresión del cupo de piensos"

En nuestro deseo de ofrecer una visión concreta y realista de la situación y problemas del campo burgalés, nos hemos dirigido al presidente del organismo que hoy centra, por una parte, las aspiraciones y los intereses de los labradores y ganaderos y, por otra, tiene la misión de cooperar en el desenvolvimiento de la política agraria del Estado. Este organismo es la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El Sr. Fernández Lascoiti, como labrador y como abogado, resume una personalidad que es garantía de que los campesinos burgaleses encuentren siempre en él quien sabe y entiende de sus problemas y a la vez forma de encaminarlos a una solución. Su condición, además, de procurador en Cortes, contribuye a facilitar el éxito de su misión. Nuestra conversación con el Sr. Fernández Lascoiti que re recoger, en primer término, una impresión sobre la cosecha:

—¿Cuál ha sido la producción media de cereales en la última campaña?

—En cuanto a los cálculos que por el estado de los campos se hicieron en un principio, la cosecha de cereales ha tenido un in-

crecimiento legal, sobre todo en lo que se refiere al trigo, pero de todas formas es floja en general.

—¿Considera usted excesivo el cupo asignado a esta provincia, en lo que respecta a piensos?

—Muy elevado, dado el carácter ganadero de esta provincia, cuya producción total de piensos permite escasamente cubrir las necesidades propias de la ganadería provincial.

—¿Han presentado las Hermandades alguna dificultad en la distribución del cupo forzoso de piensos?

—Consecuencia lógica de lo expuesto anteriormente es el que las Hermandades se vean en la imposibilidad de distribuir el cupo forzoso de piensos señalado a cada Municipio, puesto que con la producción obtenida por la gran mayoría de los agricultores no cubren las necesidades de su propia ganadería.

—¿La constitución de la C. O. S. A., ha contribuido a afianzar el movimiento sindical agrario en Burgos?

—Puedo decir que el movimiento sindical agrario está magníficamente garantizado en esta provincia, a través de las Hermandades Sindicales Locales de Labradores y Ganaderos. Con la constitución de la C. O. S. A. se ha conseguido, en gran parte, la unidad sindical agraria en el ámbito provincial, esperando que de su actuación habrán de conseguirse ventajas para el campo burgalés.

—En la última reunión del Cabildo se ha solicitado la libertad de precios y circulación de los piensos. ¿En qué se fundamenta esta petición?

—En efecto, en la última reunión del Cabildo, y por unanimidad, se acordó solicitar de los organismos competentes la libertad de precios y circulación de piensos, una vez entregados los cupos mínimos indispensables para atender a determinadas necesidades estatales. Esta petición tiene por fundamento varias razones principales. Entre ellas: el precio señalado para los piensos, que escasamente cubren un tercio de los gastos de producción, y los inconvenientes que hoy existen para la circulación de éstos, dando lugar a la intervención de desahucios que especulan con las necesidades de los ganaderos, los cuales han de abonar precios infinitamente superiores a los que en realidad percibe el productor.

—¿En qué situación se encuentra el Crédito Agrícola?

—Funciona ya en el seno de la

## Hoy comienza la feria de San Martín



Tienen su exordio hoy en nuestra ciudad las tradicionales ferias de San Martín, de las más importantes celebradas durante el año. Su duración es de tres días y, a juzgar por la afluencia de feriantes y por los vagones de ganado, en especial mular, que ayer llegaron, la feria promete verse concurrida máxime con el tiempo espléndido que disfrutamos. El mercado de San Amaro, como en años anteriores nutrido para-

da mercantil, atrae a Burgos a centenares de feriantes, a veces desde remotas tierras. Comienza durante este triduo la feria de San Martín un panorama bucólico en el que Ceres y Mercurio celebran fructífera entrevista anual. Es la feria de San Martín como el epílogo del año agrícola y sus resultados económicos deben apreciarse, cual auténtica balanza de otro año que comienza.

### En el campo español se desperdician millones de horas

Uno de los más graves problemas que en todas partes se plantea, es el de la gran cantidad de horas de trabajo que se desperdician en el campo, debido a las características propias de las labores agrícolas, en las cuales la actividad laboral no se verifica de un modo continuo como en el trabajo industrial, sino que, por el contrario, mientras que en unas épocas es muy intensa, en otras es nula o casi nula, dando lugar a lo que se denomina el paro estacional agrícola.

Este problema de desperdicio de horas de trabajo se presenta en todos los países, pero en aquellos cuyas tierras son de una gran fecundidad y rendimiento, o aunque así no sea, gran cantidad de ellas son cultivadas por un porcentaje reducido de población con utilización moderna, la importancia del problema se reduce muchísimo. Por el contrario, en España el problema es muy grave por diversas razones: la primera, por la gran cantidad de masa de población a que afecta, puesto que un enorme porcentaje del total de habitantes de nuestra Patria vive en el campo y del campo segundo, porque nuestras tierras son en su mayor parte pobres y de poco rendimiento; tercero, por el bajo nivel de vida del campesino español, sobre todo del bracero y cuarto, por la cantidad de horas que en el campo español se desperdician por el paro estacional, y que asciende a la enorme cifra de cinco mil millones de horas desperdiciadas anualmente.

Es preciso, pues, el poner a esto un remedio, que no puede ser otro que el de aprovechar estas horas de ausencia del trabajo agrícola del campesino en otras tareas que han de ser precisamente de tipo artesano o industrial, con lo cual se aprovechará esa enorme cantidad de horas de trabajo, hoy desperdiciadas, y, además, se aumentarán los ingresos de los campesinos, aumentando con ello, por consiguiente, el nivel de vida de los mismos.

Estas industrias rurales, cuya importancia queda ya bien establecida, podrán ser desde el simple taller familiar hasta el taller local o municipal instalado por las Hermandades o por el propio Ayuntamiento. Esto quizá sea lo menos importante pero lo que sí es de gran trascendencia y urgencia es que se lleve a cabo esta obra de absorción del paro agrícola estacional en la medida que hemos explicado y se redima, de este modo, al campesino español de la miseria que muchas veces padece, ya que resulta casi imposible que pueda vivir todo el año con los ingresos obtenidos en una época muy limitada de éste, que es aquella en que únicamente ha podido trabajar en el campo. Donde más apremiante es la resolución del problema, es en zonas de monocultivo, como en la oliverera y la arrocera, pero en nuestra provincia, aunque en menor escala, también existe este problema.

Un ejemplo práctico de lo que puede hacerse, lo tenemos en el taller de carpintería y juguetería que viene funcionando en el pueblo de San Leonardo de Yagüe (Soria), por iniciativa de nuestro excelentísimo señor capitán general de la Región, digno ejemplo a imitar en otros pueblos de nuestra provincia.

Tenemos noticias de que el Frente de Juventudes, mediante su Sección de Rurales, se propone llevar a cabo algunas instalaciones de escuelas-taller; pero para que esta labor sea eficaz se necesita la colaboración y ayuda de todos los organismos que tengan relación con el campo.

### Nueve kilos, nueve



Pesa este conejo

que figura en la exposición de cunicultura que se celebra en el Parque del Retiro

### Situación de campos y cosechas

Lluvia insuficiente.-Finalizando la vendimia.-Bajo rendimiento de los patatares de secano

El resumen informativo sobre la situación de campos y cosechas facilitado por el Servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura, respecto del pasado mes de octubre, registra que las lluvias de la última decena del mes han favorecido mucho a las reducidas siembras ejecutadas hasta entonces, así como a los terrenos preparados para recibir las semillas, resolviendo de momento el problema de tener que hacerlo en seco; en general, estas operaciones se están realizando con retraso en algunas comarcas; la lluvia caída ha sido insuficiente para este menester y en otras fué tan copiosa que ha producido graves daños, como en Murcia.

### LA VENDIMIA

Continúa la recolección del maíz, el tiempo ha favorecido su maduración y la cosecha está dando rendimientos, en general, buenos. La de arroz es algo inferior a la del año pasado; Tarragona da bajas producciones a causa de los accidentes meteorológicos. También se recolectan las judías; en aquellas zonas donde la enfermedad de "la grasa" no se extendió, los resultados son satisfactorios.

Está finalizando la vendimia; los rendimientos son muy desiguales, y la cosecha, en conjunto, corta.

Prosigue la recolección de la aceituna para vendos. Hay zonas donde la aceituna está muy picada, lo que influirá en la calidad del aceite.

En Valencia dió comienzo la recolección de algunas variedades de naranja. En general, no es buena la cosecha en Levante. También es mediana la de almendra y avellana, y buena la de algarroba en Baleares.

### POCOS PASTOS

Los patatares de secano dan bajos rendimientos, y los de regadío, según las disponibilidades que tuvieron de agua. La cosecha se estima algo inferior de lo que es normal desde 1939, influyendo también la menor superficie que se dedicó a este tubérculo.

Prosigue el arranque y transporte a fábrica de la remolacha azucarera y continúan las buenas impresiones sobre esta raíz.

Los pastos están totalmente agotados, hay escasez de alimento para el ganado, excepto en algunas provincias del Norte.

### LA VOZ DE CASTILLA

tiene a disposición de sus lectores un consultorio agrícola y ganadero atendido por destacados técnicos.

## BONITA FORMA DE ENGORDAR AL CERDO

A guisa de anécdota, no exenta de interés, queremos haceros eco del procedimiento implantado en los Estados Unidos para engordar los cerdos a "marchas forzadas". Dice que han comido se les deja a



oscurecer y ya dormir se ha dicho. Con lo cual, el crecimiento y el engorde se realiza tanto de día como de noche.

Nada cuesta un ensayo. Adelante, pues, con la ceba del cerdo a "marchas forzadas".

# SESION DE LA COMISION MUNICIPAL DE LA PERMANENTE

## Agradecimiento a Burgos del director general de Correos y Telecomunicación

### Se aprobaron numerosos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde, señor Quintana, y con asistencia de los señores López Monis, López Arroyo y Rojas, se abre la sesión a las siete.

Se aprueban el acta de la celebrada el día 3 de los corrientes y los expedientes de don Emilio González y don Pedro Brizuela, interesando el concierto para el pago del impuesto de Consumos de Lujos.

Sin perjuicio de su aprobación por el Pleno, se aprueba el expediente sobre la instalación de la cafetería en el Hospital de San Juan y Casa de Refugio.

Se aprueba la décima certificación expedida por la Confederación Hidrográfica del Duero de las obras ejecutadas en las de terminación del encauzamiento de los ríos Pico y Vena, importante 59.571,80 pesetas.

Se acuerda dar de baja en el Padrón de habitantes a don Paulino Landeta, por trasladar su residencia a Guecho y a don Adolfo Martínez, por trasladarse a Ciruelos de Cervera.

Se aprueba el acta de la Junta

## Toros y toreros

MEJICO, 10. — Los novilleros Camacho, Córdoba y Capatillo se han disputado la medalla guadalupana de la Asociación azteca de periodistas. Camacho estuvo breve en el primero y en el segundo ingreso.

Córdoba oyó aplausos en su primero y consiguió, en una facna torerísima, la oreja de su segundo, dando tres vueltas al ruedo.

Capatillo cortó la oreja de su primero, y en su segundo estuvo valiente. Consiguiendo la medalla, que recibió de manos de Paulotus Goudard, actriz cinematográfica yanqui, que presenció la corrida.

Municipal de Educación Primaria de 22 de octubre último y la de la Comisión Mixta para la adjudicación y régimen de las viviendas a los maestros nacionales.

Se aprueba el expediente de contribuciones especiales que se aplicarán por el ensanche de la calle de San Juan, que estará expuesto al público durante quince días.

Se aprueba el expediente de modificación del pliego que ha de regir para la enajenación de los solares de la zona de los Valillos y proponiendo la subasta de los solares 2 y 3 del plano parcelario y la adjudicación definitiva a Construcciones Malaxevarría de las obras de reforma del alcantarillado de las calles de la Puebla y San Juan.

Se aprueba el escrito de la Jefatura de Obras Públicas referente a la modificación de tarifas de la estación de autobuses.

Se aprueba, sin perjuicio de su ratificación por el Pleno, el expediente señalando los tipos para los recargos municipales ordinarios sobre la Contribución Industrial y de Comercio, impuesto sobre Consumo de Gas y Electricidad y sobre la Contribución de Utilidades para el ejercicio 1949.

Se conceden los siguientes enterramientos: A don Mamel Castilla, doña Amparo Castilla, doña Paula Maté, don Justino Sáenz, don Emiliano González, don Luis Moral y don Venancio Santos.

Se autorizan las siguientes aperturas de establecimientos: A don Timoteo Ahedo, para fontanería en la casa número 9 de la calle de la Cartuja. A don Albino Espinosa, para confección de tejidos de artesanía en el número 14 de la calle de Nicolás de Vergara. A doña Isabel Fernández, para una botería en el número 14 de la calle de Salas. A doña Julia Serrano, para venta de frutas en Villmar. A don Eloy Mariscal, para la venta de vinos en menor en la calle de San Gil, número 1. A doña Perdomo Villán, para la venta de frutas en la calle del Arco del Amparo del barrio de Huegas.

Se desestima la petición de don

Juan Antonio Parras, sobre que le fuese devuelto el importe de los derechos que satisfizo al solicitar la apertura de una droguería en la calle de San Pedro y San Felices, número 14.

Se aprueban varias cuentas.

**FLERA DE CONVOCATORIA**

El director general de Telecomunicaciones agradece en una carta las atenciones y deferencias que le fueron dispensadas durante su estancia en esta ciudad con motivo del Certamen del Ahorro.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

## ¡YA ESTAN!



**A LA VENTA LOS CHISTES DE OCIO**

publicados en **LA VOZ DE CASTILLA**

Precio, DIEZ pesetas

**PIDALO en las LIBRERIAS**

NOTA. — Envío a domicilio para lectores de Burgos, desde LA VOZ DE CASTILLA.

# ¡NO HAY PELIGRO, NO!

## A pesar de las teorías malthusianas, la tierra puede alimentar el doble de población

¿Produce la tierra suficiente comida para alimentar a sus dos mil millones largos de habitantes? Este es un tema que han puesto de candente actualidad dos libros de venta "récord" en Norteamérica. Uno de ellos se titula "Camino de supervivencia", por William Vogt, y el otro, "Nuestro agotado planeta", de Fairland Osborn. Ambos libros sostienen la teoría de que al menos de que sea reducida la población del globo, muy pronto su población sobrepasará la capacidad de la tierra para alimentarla. Es este un nuevo malthusianismo. Thomas Robert Malthus, el célebre británico, que murió en 1834, se hizo célebre hace más de un siglo con una teoría semejante, pero el mundo, desde entonces, ha pasado de mil a dos mil millones de personas y el hombre no ha muerto y son de ayer los tiempos en que Brasil quemaba su café y Argentina convertía el maíz en combustible. Los nuevos malthusianismos admiten que su precedente o maestro estaba equivocado en aquella época, pero que ahora se han desencadenado nuevas amenazas, y ya no hay más tierras que

cultivar. La curva de la producción alimenticia va decayendo y la del aumento de población sigue en progresión aritmética. Ahora bien; quienes estudian el suelo y sus posibilidades dicen que el mundo tiene suelo y conocimiento científico para alimentar el doble de población.

El autor asegura que si las cosechas del mundo fueran explotadas con los mismos métodos que lo son en Norteamérica, dentro de diez años sobrepasaría todas sus necesidades. La inteligencia abrirá nuevos horizontes cultivables. Claro que como bien por mal no venga, la nueva propaganda malthusiana tiene la ventaja de galvanizar el interés humano hacia más audaces medios de cultivo, recordándose que en 1930 hubo otra alarma parecida y su resultado fue una campaña intensa para combatir la erosión de la tierra, lo que hizo a Norteamérica multiplicar sus cosechas.

No hay, por tanto, peligro de que el aumento de población lance a los hombres a un exterminio metódico a pase de guerras y otras epidemias.

Se hace saber a todos los interesados, que el plazo de presentación de instancias para el Hogar del Productor ha sido ampliado hasta el día 15 de los corrientes, inclusive.

Las solicitudes habrán de dirigirse a la Obra Sindical del Hogar, plaza de Castilla, número 1.

## Barriada "Juan Yagüe"

El ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, ha recibido en su despacho del Palacio de Santa Cruz a las siguientes personalidades:

Don Mariano Guengo, ministro de la República filipina; don Raúl Porras Barrenechea, embajador del Perú; Sr. Alvarez Vidaurte, ministro de El Salvador; príncipe Constantino de Baviera; monseñor Tavellet, Sr. Sulzberger, periodista norteamericano; Mr. Walter Lippman, periodista norteamericano; P. Mazoo; Mr. Edward Weint, periodista norteamericano; P. K. Rouhlin.

También ha sido visitado por los cuarenta seminaristas melanos del Colegio Mexicano de la Universidad de Comillas y por los católicos seminaristas japoneses del nuevo Colegio Maronita de la Universidad de Salamanca.

**Muebles Angulo**

EXPOSICION DE LOS MEJORES ARTISTAS Y SOLIDOS COMO LA CALIDAD CALERA 9

FABRICA CARRETERA DE ARCOS BURGOS

**VINOS CLARETES**

Si desea usted tomar en las comidas buenos vinos claretes, adquieralos en la tienda de comestibles de

**SAIZ MARTINEZ**  
(Sucesor de Fernández Cussta)  
Almirante Bonifaz, 15.-Tel. 3275.  
SE SIRVE A DOMICILIO

Ayer, en Madrid

# CORONACION DE LA VIRGEN DE LA ALMUDENA

## Asistió el Jefe del Estado, su esposa e hijo y el Gobierno

### Fervor y emoción en la jornada

MADRID, 10.—Con asistencia de S. E. el Jefe del Estado, su esposa e hija, miembros del Gobierno y autoridades eclesiásticas, militares y civiles, se ha celebrado solemnemente el acto de coronación canónica de la Patrona de Madrid, Nuestra Señora de la Almudena, en una ceremonia en la que ofició el patriarca de las Indias occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay.

El altar se levantó en la plaza de la Armería y en un templete fué colocada la imagen de Nuestra Señora de la Almudena.

Su Excelencia, acompañado de su esposa e hija, subió al altar y ocupó los "sitiales" a ellos destinados. El Caudillo, que había llegado al palacio a las once menos cuarto, fué acogido con grandes demostraciones de entusiasmo por parte del numerosísimo público estacionado en la plaza de Oriente. Al pib del sitial de Su Excelencia se situaron los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Aire, Justicia y Educación Nacional, y otras altas autoridades militares, eclesiásticas y civiles.

Después de ser bendecidas las coronas se celebró la coronación. El momento fué de una gran emoción y todo el público prorrumpió en clamorosos vítores y aplausos, mientras una batería de artillería disparaba las salvas de ordenanza y todas las iglesias de Madrid lanzaban a vuelo sus campanas.

Poco después de la una y media terminó el brillante acto, y al abandonar S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa e hija, Gobierno, prelados y autoridades, la muchedumbre prorrumpió en vítores entusiastas a España, al Caudillo y a la Virgen de la Almudena.

**DISTINCION AL MINISTRO DE JUSTICIA**

VITORIA, 10. — El Ayuntamiento ha acordado conceder la medalla de Vitoria de primera clase al ministro de Justicia, director general de Prisiones, gobernador civil de Alava y presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Vitoria. (Cifra).

**Misioneras a Oriente**

Dirigirán, entre otros centros, una leprosería

BARAJAS, 10. — En el curso de la línea de Filipinas embarcaron un grupo de misioneras de Cristo Jesús de la institución religiosa femenina fundada hace años en Javier (Navarra). Al frente de esta expedición va la hermana del delegado nacional de misioneros, Sr. M. Sanz Ortiz, titular de dicha institución. Esta primera expedición se dirige al Norte (Noreste de China), continuando después por China y Birmania. Dirigirán, entre otros centros, una leprosería.

En este mismo avión han dieciséis misioneras de Birma, con destino a Tokio y Dominica (Cifra).

**NECROLOGICA**

Ha fallecido en nuestra ciudad el señor don Enrique Martínez Inmedio. Al participar a nuestros lectores tan sensible pérdida y pedirles una oración por el alma del finado, hacemos a sus deudos el testimonio de nuestra sincera condolencia, en especial a su esposa, doña Rosario Lazcano Jiménez, y a sus hijos, don Valentín, don Enrique y doña Rosario.

**CASA ESPECIALIZADA**

IMPERMEABILIZACIONES PARA LA CONSTRUCCION

CONSTRUCCIONES DE PISOS, BÓVEDAS Y MARQUESINAS

Lo más moderno, de baldosa de vidrio especial, quedando gran resistencia y resistencia, y habiendo conseguido nuevas ventajas en dichas construcciones.

JOSE DEL VAL AGUILERA

Camino de Cortes, 8. Teléfono 2276.

**Pisos confortables, económicos**

Seis habitaciones, cocina y baño. Bien situados

Se venden llave en mano

Informes: Calle Madrid, núms. 69 y 73, fábrica

**Oposiciones a Auxiliares de la Justicia Municipal**

CONTESTACIONES

No se exige título. Se admiten señoras. Edad, de 18 a 40 años. Oposiciones a celebrarse en Burgos. Plazo de presentación de instancias, hasta primero de diciembre del actual año.

Contestaciones redactadas por funcionario público licenciado en Derecho. Precio, SESENTA Y CINCO pesetas. Para pedir, dirigirse a DON LUIS PUCHE, Generalísimo Franco y anexo-suelo. Se envían contra reembolso. Entrega en el acta.

**Pisos nuevos**

Magníficamente orientados, en zona industrial de primer orden de Burgos, de reciente y sólida construcción, totalmente libres, se hallan en venta con grandes facilidades de pago, representando bonita inversión. Trato directo.

Informes: MUEBLES ANGULO. - Calera, 9

**Academia Automovilista**

ENSEÑANZA DEL AUTOMOVIL Y PRÁCTICAS DE CONDUCCION

Obtención del carnet de conductor.

Informes: Sanz Pastor, 18. ACADEMIA COMERCIAL, D. S. A.

**Don Enrique Martínez Inmedio**

(MAESTRO SILLERO-GUARNICIONERO DEL EJERCITO, RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, (O. E. P. D.).

Su apenada esposa, doña Rosario Lazcano Jiménez; hijos, don Valentín (de la razón social de Hijos de Jesús Asenjo, de Lerma), don Enrique (funcionario del Excmo. Ayuntamiento de esta capital) y doña Rosario; hijas políticas, doña Pilar Asenjo y doña Angeles Torres; nietos; hermanos, don Miguel (ausente); sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por el alma del finado y RUEGAN la asistencia a las honras fúnebres y funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, las primeras hoy, jueves, 11, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo mañana, viernes, a las ONCE, en la misma iglesia, por cuyos actos piadosos les antolpan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 noviembre de 1943.

Casa doliente: Concepción, 30.

La Humanidad, Gran funeraria.—San Juan 61.—Tel. 2.004.

TAN SOLO ENTRE LAS PRIMERAS MARCAS

Puede Vd. escoger el RECEPTOR QUE NECESITA en

**TELEFUNKEN**

**AFESA**

**Radiolandia**

**punto azul**

**Askar**

**Iberia**

**Radio**

Cid, 16 - Teléfono 2250 - BURGOS

"ALAS" Empresa Anunciadora, S. A. - Santander, n.º 2, 1.º p.º.

**¡ATENCIÓN!**

INTERESANTISIMO

VISITE EN BURGOS

LOS GRANDES ESTABLECIMIENTOS

"NUEVOS ALMACENES"

ESCUDERO HERMANOS, S. A.

Calle Santander, 22 y 24 (Detalle)

Calle Moneda, 21 y 23 (Almacén)

La casa más importante de la región

TEJIDOS

NOVEDADES

CONFECCIONES

GABARDINAS

MANTAS DE CAMA

PERFUMERIA

Surtidos colosales - Existencias totalmente nuevas

EL MEJOR GUSTO Y EL MENOR PRECIO

"ALAS" Empresa Anunciadora, S. A. - Santander, n.º 2, 1.º p.º.

# DEPORTES ESPECTACULOS

## Partidos y pronósticos del segundo grupo

### Encuentro emocionante en Zatorre

El domingo se jugarán en Zatorre varios partidos del segundo grupo. El resultado de la marcha de la temporada. El Mirandés, en el campo de Las Chinas, tiene ocasión de avanzar, pero los tres primeros equipos, que no había de perder, vistas sus actuaciones anteriores, Indauchuri, apenas tiene trascendencia para nosotros, por lo que el partido de Zatorre, partido que consistirá en un duelo de los Real Unión de Irún y el Erandio y aquí se vea la importancia a que llegará. Creemos posible que el partido de la marcha victoriosa que lleva el Erandio, que de mucha regularidad, que este domingo no osanar puntos en Gal. Osasuna-Sestao es partido de trámite y el Osasuna batirá ampliamente al equipo sestaoense, que apenas puede salir de los lugares peligrosos, pese a su considerable esfuerzo. En los campos de Barreda juega el Logroñés; será éste un encuentro duro, porque el Logroñés aspirará a resarcirse de sus derrotas anteriores y lograr algún punto positivo que le sitúe mejor en la tabla. Por su parte, el Barreda no ha de desaprovechar esta oportunidad de abandonar el penúltimo puesto del grupo al que parece abonado.

Y dejamos para final el partido Torrelavega-Burgos en Zatorre. Consideramos este encuentro como el más difícil que tiene el equipo local en esta primera vuelta. El hecho de jugar en casa lleva consigo un riesgo mayor, y por eso ha de prepararse todo con el mayor cuidado. Confiamos en una victoria de los colores burgaleses, pero no estaremos tranquilos hasta que el partido haya finalizado. El Torrelavega es en justicia el equipo más regular del grupo y el que más partidos lleva ganados—siete de los nueve jugados—, lo cual constituye un exponente de su clase y forma actual. En Zatorre intentará afianzar su posición y Dios quiera no ocurra como la pasada temporada, en que nos empató el partido.

El domingo próximo -14 de noviembre de 1948- habrá plato fuerte en Zatorre; nada menos y nada más que el Torrelavega es quien nos visita. Un Torrelavega que, si siempre fué difícil enemigo por la clase de sus hombres y la calidad de su conjunto, este año es aún más difícil de vencer porque su juego le ha colocado «después del 3 a 1 sobre la plaza traza española», en el primer lugar de la «tabla».

La Real Sociedad Gimnástica de Torrelavega nació a la vida deportiva en el año 1907; son, pues, más de ocho lustros los que llevan los montañeses dándole a la «bolita», desde aquellos tiempos en que sus jugadores habían de llevar a hombros las porterías, como diría don Jacinto. Y, desde entonces, ¡cuantos recuerdos!

El papel brillante de los muchachos de El Malecón (inaugurado el 15 de agosto de 1922 con un Atlético de Bilbao-Real Sociedad de San Sebastián), lo conocen perfectamente los aficionados burgaleses. Porque en muchas temporadas, para bien de los que admiran sobre el campo el fútbol, los blanquiazules santanderinos han sido nuestros rivales; con una rivalidad llena, siempre, de cordialidad y de deportivismo.

El Torrelavega, esta temporada, marcha embalado hacia el ascenso; cinco partidos jugó en su campo y cinco victorias le sonrieron (frente al Barreda, 2-0; Sestao, 1-0; Alavés, 4-1; Mirandés, 4-1; y Mistranza Aerea, 3-1) y aun sacó otros cuatro puntos —los «positivos» que tiene al vencer en Logroño por 3-1 y por 2-1 en Tudela. Solamente le su cumbido frente al Osasuna, por 3-1, y frente al Erandio, por 2-0, en un partido que se recordará durante mucho tiempo.

Pero el BURGOS también tiene aspiraciones —y muchas— por lo que procurará solventar el «escollo» del domingo exhibiendo su buen juego sobre el césped de Zatorre. El partido del domingo, como todos los que faltan (aunque éste quizá más que ninguno otro, por la calidad del adversario) es crucial para nuestro equipo. En él nos jugamos todas las ilusiones; y una espera, con confianza, el triunfo local.

En el que, además de los dos valiosos puntos en juego, nos jugamos también, un poco, el segundo puesto del pasado año. En que las posibilidades de ascenso eran muy remotas.

Así es que el domingo... ¡todas a Zatorre! Porque ver jugar al fútbol es bastante más sano y divertido que «ahorcar» el segundo día del novio de Purita, como diría un amigo de

Benitín

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

## AQUI Y ALLA

### El próximo rival del Burgos C. F.: la Real Sociedad Gimnástica de Torrelavega

El domingo próximo -14 de noviembre de 1948- habrá plato fuerte en Zatorre; nada menos y nada más que el Torrelavega es quien nos visita. Un Torrelavega que, si siempre fué difícil enemigo por la clase de sus hombres y la calidad de su conjunto, este año es aún más difícil de vencer porque su juego le ha colocado «después del 3 a 1 sobre la plaza traza española», en el primer lugar de la «tabla».

La Real Sociedad Gimnástica de Torrelavega nació a la vida deportiva en el año 1907; son, pues, más de ocho lustros los que llevan los montañeses dándole a la «bolita», desde aquellos tiempos en que sus jugadores habían de llevar a hombros las porterías, como diría don Jacinto. Y, desde entonces, ¡cuantos recuerdos!

El papel brillante de los muchachos de El Malecón (inaugurado el 15 de agosto de 1922 con un Atlético de Bilbao-Real Sociedad de San Sebastián), lo conocen perfectamente los aficionados burgaleses. Porque en muchas temporadas, para bien de los que admiran sobre el campo el fútbol, los blanquiazules santanderinos han sido nuestros rivales; con una rivalidad llena, siempre, de cordialidad y de deportivismo.

El Torrelavega, esta temporada, marcha embalado hacia el ascenso; cinco partidos jugó en su campo y cinco victorias le sonrieron (frente al Barreda, 2-0; Sestao, 1-0; Alavés, 4-1; Mirandés, 4-1; y Mistranza Aerea, 3-1) y aun sacó otros cuatro puntos —los «positivos» que tiene al vencer en Logroño por 3-1 y por 2-1 en Tudela. Solamente le su cumbido frente al Osasuna, por 3-1, y frente al Erandio, por 2-0, en un partido que se recordará durante mucho tiempo.

Pero el BURGOS también tiene aspiraciones —y muchas— por lo que procurará solventar el «escollo» del domingo exhibiendo su buen juego sobre el césped de Zatorre. El partido del domingo, como todos los que faltan (aunque éste quizá más que ninguno otro, por la calidad del adversario) es crucial para nuestro equipo. En él nos jugamos todas las ilusiones; y una espera, con confianza, el triunfo local.

En el que, además de los dos valiosos puntos en juego, nos jugamos también, un poco, el segundo puesto del pasado año. En que las posibilidades de ascenso eran muy remotas.

Así es que el domingo... ¡todas a Zatorre! Porque ver jugar al fútbol es bastante más sano y divertido que «ahorcar» el segundo día del novio de Purita, como diría un amigo de

Benitín

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

**ENITIN**

**GANADERO DE YEGUAS**  
¿Desea conocer DIAGNOSTICO-PRENEZ de su yegua? Envíeme correo cincuenta gramas de orina. GONZALEZ CUBILLO, Veterinario, Castañares de Rioja (Logroño).

## Cine Cordón

### «LO QUE FUE DE LA DOLORES»

Como una segunda parte de la conocida copla popular aragonesa, nos llega esta película. Benito Perojo tema un tema apto para el folletín y eso es lo que sacó al llevarlo al celuloide. Además creyó oportuno salpicarlo de canciones folklóricas y jotas aragonesas, algo así como ocurre en las películas mexicanas. Imperio Argentina, un tanto alejada de nuestras pantallas, se nos presenta nuevamente en el papel de la protagonista. Imperio tiene una reconocidísima personalidad dentro de nuestro cine, y con esta su última actuación nada nuevo añade a su méritos conquistados anteriormente. El resto del reparto procura cumplir con su cometido lo mejor que puede.

Detalles técnicos es de lo que anda un poco más fuerte la película. Tiene unos buenos fotogramas y una adaptación del ambiente bastante bien lograda. — F.

## Cine Avenida

### «LOS JINETES DE LA MUERTE»

Película en serie, típica del Oeste, donde los tiros están a la orden del día y los puñetazos es el plato fuerte. Hombreros desalmados que luchan y pelean. Carreras de caballos y todos los ingredientes necesarios para que esta clase de películas interesen desde el primer plano al último.

Si a esto añadimos el buen elenco de Dick Toran, Leo Carrillo, Buck Jones —alejado algún tiempo del cine— y Charles Bickford, tendremos una película que emociona.

## AJEDREZ

### Una interesante partida del torneo Santander-Burgos

Del encuentro telefónico de ajedrez Santander-Burgos, cuyo resultado final ya dimos en esta sección, publicamos hoy una de las más interesantes partidas de este «match», la disputada entre el burgalés señor Gacitúa y el santanderino señor Mamerto, ganada brillantemente por nuestro representante.

**GAMBITO DE DAMA REHUSADO**  
(Defensa Cambrige Springs)

MAMERTO (SANTANDER)	GACITUAGA (BURGOS)
Blancas	Negras
1.—P4D	C3A8
2.—P4D	P3R
3.—C3A8	P4D
4.—A5G	C2D2
5.—P3R	P3A
6.—C3A	D1T
7.—G4E2	A5G
8.—D4A	O-O
9.—A3R	P2C
10.—A3G	G3A
11.—C3P	A8G jaque
12.—P3A	D2A
13.—C6R	P4A I
14.—TD1A	P3CD
15.—A3A	A2C
16.—A3A	DXA
17.—O-O	P2P
18.—P4XP	TD1A
19.—D2G	C4D
20.—TR1R	T2T
21.—T2T	T4A I
22.—R1A I	P3A
23.—C3C	D3T jaque
24.—R1C	T2T jaque
25.—D3T	L3P
26.—D3A jaque	R2A
27.—D1B jaque	C2R
28.—P3T	P3TD
29.—D7A	P4CD
30.—D5A	D4D
31.—D6C	D3A I
32.—D5T	C4D
33.—P4R	C6A
34.—P5R	G4D
35.—D2D	D6A
36.—D2R	P5C
37.—P4P	P4P
38.—D3PT	P6G
39.—D7T jaque	C2R
40.—D5A	D8T jaque
41.—R2T	P7G
42.—D5TR jaque	

En este momento fué cortada la comunicación telefónica, cuando la partida estaba ya ganada por las negras, cuyo resultado fué aceptado posteriormente por los montañeses, como decimos al principio de estas notas.

## TRASPASO

muy económico, almacén MUEBLES FERNANDA-Lain Calvo, 36.-Burgos

## Coliseo Castilla

### HOY, ACONTECIENDO, «EL MILAGRO DE LAS CAMPANAS»

El Coliseo Castilla nos presenta hoy, en riguroso estreno, una superproducción verdaderamente excepcional y en la que, bajo un argumento humano y pleno de emoción, se presenta Alda Valli en su película realizada en América, «El milagro de las campanas», film que la ha consagrado como estrella universal, junto a Fred Mc Murray y Frank Sinatra.

Su acción es apasionante y el verismo de las obras repletas de vida. Su mejor elogio lo demuestra el hecho de que, por su categoría y éxito, sigue en su quinta semana de proyección ininterrumpida en el Gran Vía de Madrid. — (P.)

## Resultados del campeonato regional

**Grupo Rioja-Burgos**  
Jalisco de Logroño, 0; Deportivo Briviesca, 2; Haro Deportivo, 14; Ebro de Miranda, 0; Pizarro de Miranda, 1; Rayo de Logroño, 4.

**ANUNCIOS BREVES**  
Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra más, 0'25 pesetas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

**BANCO DE SANTANDER**  
Banca — Bolsa — Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 16. — Burgos

**AMONTILLADO FINO QUINTA**  
OSBORNE

**ENSEÑANZA** inglés, francés, taquigrafía y cultura general. Moneda, 21, 3.  
**FABRICA** de tubos de cemento, Industrias Puente Careaga. Santa Clara, 57. Burgos.

**COLOCACIONES**  
SE NECESITA muchacha, Villa Asunción (La Castellana).

Estos anuncios se reciben, sin recargo alguno, en ALAS, Empresa anunciadora, S. A. Santander, 2, triplicado.

**RADIO AGRIS**  
MODELOS 1949  
CANADA, DAKOTA y SONATINA  
Solicite una demostración, sin compromiso, en

**Lurice Electricidad**  
Distribuidores exclusivos para Burgos y su provincia.  
Calle Madrid, núm. 10. BURGOS. — Teléfono 2578.  
(Junto a Estación de Autobuses)

Estudie por correspondencia  
CONTABILIDAD-COPE-CONFECCION-CULTURA GENERAL  
ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN



**ALMACENES JOSE CAMARA**  
Ingeniero de Caminos  
San Pedro y San Felices, 22 y 24.-Teléfono, 1889.-BURGOS

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ateneo y Talleres de Automovilismo de la Sexta Región

Establéndose en esta Base Oficial, se pone en conocimiento de todos a quienes interesara estas plazas, para presentarse en las Oficinas, en la misma. (Dos de ellas, con el fin de ser sometidos al correspondiente examen de aptitud.)  
El Teniente Coronel Jefe

### CASAS EN VENTA EN VILLADIEGO

El domingo 14 de noviembre, a las 10 de la mañana, se vende en pública subasta las casas número 6 de la calle de José Anaya y la 102; 15 del Estuario duplicado de la calle General de las propiedades de los Herederos don Esteban Frechada (Capote).

### República Provincial de Burgos

#### SERVICIO PECUARIO

Por anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, número 239, de fecha 18 de octubre de 1948, se anunciaba la venta de plántulas de árboles frutales, pertenecientes del Campo Práctico Agrícola, de las especies siguientes: Manzanos, ciruelos y peras.  
Quiera que el plazo fijado en esta fecha, se advierte que el día 20 del actual, quedando que pasada esta fecha se admitirán más peticiones. Este se publica para general conocimiento.  
Burgos, 8 de noviembre de 1948.  
Presidente, Honorato Martín

## NOTICIARIO DEPORTIVO

**LONDRES, 9.** — Orinty Monaghan ha aceptado la oferta de Jack Solomon para poner en juego el título de campeón mundial de los pesos moscas contra el campeón de Europa, el francés Sandeyron.

**ATLETICO DE MADRID, 6; MALAGA, 5**  
**MADRID, 10.** — En el partido amistoso entre el Atlético de Madrid y el Málaga, ha resultado vencedor el primero por seis goles a cinco. El Estadio registró una buena entrada.

También en Sarriá se entrenó el Español, esperándose que el defensa Casas reaparezca el domingo en Tarragona.

**HUELGA DE JUGADORES**  
**BUENOS AIRES, 10.** — Los jugadores de fútbol argentinos han decidido ir a la huelga al tener conocimiento de que la Federación ordenará la reanulación del campeonato de fútbol.

**CERDAN, A ESTADOS UNIDOS**  
**PARIS, 10.** — Marcel Cerdán saldrá el día 17 para los Estados Unidos. El combate que éste debía celebrar a principios de diciembre, ha sido aplazado hasta febrero, debido a las actuales condiciones del boxeador.

**ATLETISMO**  
**LONDRES, 10.** — La Comisión de Atletismo de Europa se reunirá el 21 del actual en París, el objeto de tratar del «match» Europa-Estados Unidos.

# Pruebe fortuna haciendo caridad

## ADQUIRIENDO HOY MISMO UN BILLETE DE LA

# EXTRAORDINARIA RIFA A BENEFICIO DEL HOSPITAL DE SAN JUAN Y CASA REFUGIO

EN COMBINACION CON LA LOTERIA NACIONAL DEL DIA 25 DE NOVIEMBRE DE 1948  
Por 3 pesetas, VEINTICINCO MIL PREMIOS POR MAS DE 46.000 PESETAS

\*ALAS\* Empresa Anunciadora, S. A. - Santander, n.º 2, 1.º piso.

PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"



CINE EN LOS CONSEJOS DE MINISTROS

Presentación de proyectos acompañados de proyecciones para facilitar la comprensión de los abultados informes

Buenos Aires, 10. - (Crónica de nuestro corresponsal, FELIX CENTENO.)  
Signo de los tiempos! Antes, un Consejo de Ministros era una grave reunión de señores que llegaban con sus carpetas portadoras de importantes papeles, discursaban, razonaban, discutían y llegaban a un acuerdo. Ahora la reunión no es menos seria. Y como ha de serlo si la vida está llena de complicaciones y problemas? Pero la función del Gobierno se encuentra influida por el espíritu deportivo de la época. Y un ministro, por ejemplo, lleva en su cartera, además de los papeles, una caja de metal con mil metros de celuloide dentro.

descorrieron las cortinas, volvió a entrar la luz solar en el salón de Consejos y los ministros continuaron deliberando.  
CONTRA LA INFLACION  
La campaña de especulación contra el peso argentino, que había disminuído notoriamente el valor de la moneda en el juego internacional de divisas, ha cedido y el Gobierno está tomando una serie de medidas contra la inflación.  
Las medidas acordadas contra la inflación son tan energéticas, que justifican el alza. Mientras la recaudación de Hacienda crece sin cesar, las Cajas bancarias han cerrado rigurosamente el crédito. Teniendo en cuenta que falta mano de obra, no se concederán créditos a las industrias salvajes que se establecieron trayendo la mano de obra corres-



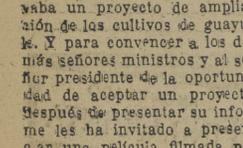
SE ACABO EL EMIGRANTE DE ALPARGATA

La gente que llega de España a Méjico está causando una magnífica impresión

MEJICO, 10. - (Crónica de nuestro corresponsal, PEDRO GARCIA SUAREZ).  
España está en el candelero de la actualidad mejicana. La gente que lleva viviendo mucho tiempo en el país cuenta que nunca se había por aquí tanto de la Madre Patria como en estos últimos meses y, sobre todo, como en estos últimos días. Antes, el recuerdo de España tenía, para esta gente de aquí, un tono nostálgico y sentimental. Y España era una añoranza, una lejanía, una piedra dorada al otro lado del enorme océano Atlántico. La presencia de España en Méjico es ahora pujante, viva y nueva.



El ANTIGUO EMIGRANTE  
Se ha establecido en estos últimos tiempos una viva corriente entre España y Méjico. Es mucha la gente de España que ha llegado aquí ahora, con su nuevo aire seguro y firme, son muchas las personas que han desembarcado en el aeropuerto central de Balbuena o en los muelles de Veracruz, atraídas exclusivamente por Méjico y no por el vellaco de oro, por el afán de lucro y de riquezas. Méjico estaba acostumbrado a que los españoles que llegaban a él, en los últimos cincuenta años, viniesen con su bota y sus alpargatas, con un atadico a la espalda y un leve, un le-



LA ATLANTIDA NO ES UN SUEÑO

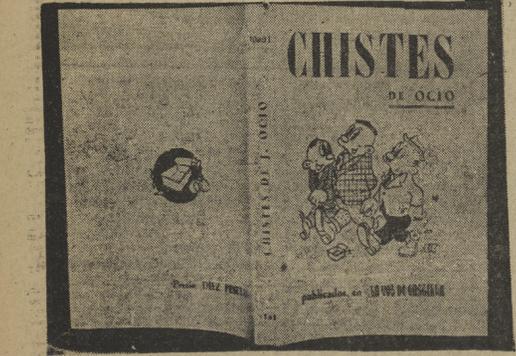
Henri Lhoté afirma haber descubierto el fabuloso reino de Anfinea en el desierto de Sahara

LISBOA, 10. - (Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON).  
El mito fabuloso de la Atlántida vuelve otra vez. Y ahora no de la mano de Pierre Benoit, sino de un sabio explorador, Henri Lhoté, que ha recorrido las regiones casi desconocidas del Sahara, en una excursión que duró ocho meses, y en la que recorrió sesenta mil kilómetros a lomos de camellos.

grafías, planos y dibujos de los lugares más remotos, fósiles bálticos, peces de desconocidas especies zoológicas de alto valor científico.  
El relato de sus andanzas a la busca del reino de Anfinea es una cadena de episodios dramáticos y apasionantes, con una argumentación científica que parece auténtica y que naturalmente no somos los llamados a desentrañar.

Y por encima de la autenticidad del descubrimiento está su interés, apasionante y singular.  
El relato de sus andanzas a la busca del reino de Anfinea es una cadena de episodios dramáticos y apasionantes, con una argumentación científica que parece auténtica y que naturalmente no somos los llamados a desentrañar.

Esto ha ocurrido hoy en la reunión celebrada por el Gobierno argentino en la Casa Rosada. El ministro de Agricultura, ingeniero Emery, llevaba un proyecto de ampliación de los cultivos de guayule. Y para convencer a los demás señores ministros y al señor presidente de la oportunidad de aceptar un proyecto, después de presentar su informe les ha invitado a presenciar una película filmada por él para que vieran "con sus propios ojos" las ventajas del plan que propone.  
El guayule, para que ustedes lo sepan, es una planta que produce caucho. A título de ensayo comenzó a cultivarse en la provincia de Buenos Aires. En efecto, la producción fué estupenda. Compráronse algunas máquinas para realizar la extracción del caucho y las pruebas han sido tan eficaces como el cultivo. El señor Emery presentó a sus compañeros de Gabinete un documental donde pueden verse las zonas de cultivo, las operaciones mecánicas subsiguientes y finalmente, el precio bajísimo de la materia así obtenida en casa.  
Terminada la proyección, se



Hoy se pone a la venta el libro de Ocio; hoy sale a la luz su obra, su primer obra y la primera gran aventura editorial de nuestro compañero de redacción. Las páginas de Joaquín Ocio, pasan como una cascada de ingenio ante los ojos del lector; sus personajes nos miran con sonrisa de cuento fantástico, viven su vida íntima, dentro de las blancas y apretadas páginas, esperando al lector para que desentrañe la expresión de sus ojos, fina, acertada e ingeniosa, ya para siempre impresa en el primer libro de Joaquín y de LA VOZ DE CASTILLA. Esta es la labor de los dos, que íntimamente unidos, comentados, han avanzado por los días, con el sonoro retumbar de la rotativa, que daba la frase justa, el comentario irónico del momento y del día.  
Ahi está la obra que hará surgir la sonrisa franca, sin dafío, porque está escrita con la sonrisa también en los labios; sólo con ese pequeño amargo fondo del ironista, que ve la vida a través de lo maravillosamente ridículo, que es la misma existencia diaria, de siempre, de todos los días.

PAJARITAS DE PAPEL

EL ex primer ministro egipcio, Nahas Bajá, ha sido ametrallado en El Cairo cuando se apeaba de su coche.  
Le tiraron... al "baja"... entonces!  
EL Burgos va a crear entradas especiales para "cuartos".  
Pero... ¿no eran "cuartos" lo que hacía falta?  
EN Londres se espera, para un plazo próximo, el alumbramiento real.  
Se van a acabar las restricciones?  
EN Estbourne, un pescador llamado Jeffrey Blainmore, se ha visto galardonado con una copa por haber conseguido una merluza de doce kilos.  
Después de una "merluza" así le dan una "copa"...!

ROMA ALMIRANTES traidores y espías

El Almirantazgo británico contaba con «buenos amigos» entre los altos mandos navales italianos

ROMA, 10. - (Crónica de nuestro corresponsal, ALBERTO ORES PO).  
Ha caído sobre Roma, como una bomba, la noticia de la dimisión "por razones personales" del almirante Maugeri, jefe del Estado Mayor de la Marina italiana.

mantenido hasta hace treinta y tantas horas.  
Dentro de este año, el almirante Maugeri escribió un libro sobre el renacimiento de la Marina italiana para los editores norteamericanos Reynal e Hitchcock.

El almirante Maugeri posee una brillante hoja de servicios. Fue jefe de los Servicios de Información de la Marina, comandante de la base naval de la Spezia (estos cargos fueron recordados en el pergamino de concesión de la Legión al Mérito impuesta a Maugeri por el almirante norteamericano Connelly, como premio a los "méritos excepcionales en la ejecución de relevantes servicios prestados al Gobierno de los Estados Unidos") guardián de Musolini durante los primeros momentos de su detención y por fin fué el hombre que acompañó al Duque por orden de Badoglio y del rey, hasta el lugar del que más adelante lo habían de rescatar los alemanes. Después de la rendición incondicional italiana, el almirante Maugeri prestó "relevantes servicios" al ejército de ocupación — o de liberación — norteamericano, y al terminar la guerra le ocupó el cargo de jefe de Estado Mayor, su séquito que se ha

¿QUE HAY DE TODO ELLO?  
Yo tengo la impresión de que algo — mucho — de cierto debe haber en todo esto, cuando los ministros callan. Si es cierto que algunos almirantes italianos estaban vendidos al Almirantazgo británico, en cuyo caso el escándalo nacional alcanzaría alturas estratégicas y el Gobierno se verá obligado a tomar gravísimas medidas o el almirante Maugeri ha mentado en su libro. Esta es una cosa que la joven República italiana debe aclarar rápidamente. Por otra parte, ¿qué interés puede tener el jefe de Estado Mayor de la Marina en cubrir de fango y deshonra a sus más altos colaboradores?  
Es también posible que la frase de Maugeri no enlente una acusación tan grave. Pero por que entonces la dimisión y el sepulcral silencio del Gobierno?  
En los ambientes militares se espera con verdadera impaciencia una precisión gubernativa sobre este asunto. A estas horas, el Gobierno tiene en sus manos todos los datos necesarios para aclararlo y, por añadidura, un ministro de Defensa con el ojal que necesita falta para llegar hasta el fondo de ya llamado "caso Maugeri".

Medicinas en avión

La "stewardess" norteamericana Mary Louise Mead muestra el paquete que contiene "isotopos" radioactivos que desde los Estados Unidos se envían en avión a la inglesa Iris Davis, de 24 años, que se encuentra desahuciada de los médicos a consecuencia de un cáncer en el cráneo. (Foto ORTIZ).

UNA LUCHA DURA

Llegaban llamados por un prisionero lejano establecido ya en el país. Desde el puerto iban derechos hasta la cantina o la tienda de comestibles. Y empezaban su heroica lucha, su tenacísima y terrible lucha en las tierras de América. Se levantaban a las cinco de la mañana y abrían su comercio. Durante doce horas seguidas permanecían detrás del mostrador, porque en Méjico las tiendas se abren y ya no se cierran hasta las cinco de la tarde. Al cabo de doce horas de servir cientos de copas de ron, de tequila, de pulque, el emigrante español ces-



Me aquí una pareja feliz. Ella y él se encontraron un día entre las ruinas de un pequeño pueblo italiano hecho astillas por la Sección de Artillería yanqui que mandaba el entonces teniente Fred Harrison. Cuando las tropas recorrieron las calles del pueblo, sólo salió a su encuentro, con una sonrisa, Gilda Pachini, que es esta joven. El teniente y la joven italiana se olvidaron de que había guerras, de que las naciones luchaban entre sí, y decidieron amarse; y el resultado es este que ustedes ven aquí: la llegada a América de la señorita Pachini, a quien recibe todo sonriente el ex teniente Harrison.



CRIMINAL DE QUINCE AÑOS

Y no uno sólo. El 27 por 100 de los delincuentes franceses son menores de edad

PARIS, 10. - (Crónica de nuestro corresponsal).  
En la Audiencia de lo Criminal del Departamento del Sena han dictado una pena de muerte contra... X. Esta condena recae en un muchacho de 10 años, convicto y confeso de homicidio voluntario.  
De cada veinte sesiones de esta Audiencia durante la temporada última, ocho han tenido como protagonista un menor de edad. Una estadística reciente sobre la criminalidad en Francia, arroja que el 26 por ciento del total de los delitos han sido cometidos por niños perwersos, pero enteramente responsables de sus actos. La cifra es alarmante. La psicología de estos pequeños monstruos, capaces de grandes males, aun más. El muchacho X que recientemente condenó el tribunal a la última pena puede servir de ejemplo diabólico. Su crimen fue la forma de cometerlo, también: Una noche se presentó, como de costumbre, en la pastelería del distrito, cuyo guardián era un viejo amigo. De pronto, el zagal, que entonces contaba sólo quince años, saltó sobre el anciano, vuelto de espaldas, y con la punta de un cuchillo le arrancó los ojos. Ciego, ensangrentado y en el suelo, fue una víctima fácil para el estrangulamiento. El prezo criminal escapó con noventa mil francos.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-7 and letters A-F.

Horizontales. — 1: Hay un libro que tiene muchos. — 2: Una cosa que luego acaba en nada. — 3: Letras de NORTE, sólo que sin E. — 4: Cosa para el pelo. — 5: Bebida. Consonante. — 6: Nombre propio. — 7: (Con falta ortográfica) se sale.  
Verticales. — 1: Letras de GAGO. Consonante. Letras de TA. — 2: Distinciones. — 3: Que no huele, el pobre. — 4: (Al revés) admira extraordinariamente. — 5: Letras que se parecen mucho. Conozco. — 6: Letras de EO. (Al revés), ni veles.

HA HABIDO SUERTECILIA

El ganador del concurso renuncia al premio, sorteándose hoy de nuevo entre los concursantes clasificados

Como ya habíamos anunciado ayer tarde, a las siete de la tarde, en los locales de LA VOZ DE CASTILLA, se proyectó al sorteo de los cinco duros de esta semana entre los 68 concursantes que quedaron clasificados.  
Uno de los que accudiera a presenciarlo sacó la "bolita", que resultó ser el número 49, correspondiente al premio, a "Colón", que reside en Burgos y que, además, es uno de nuestros empleados. Consecuentemente, y en evitación de cualquier clase de suspicacias, el ganador renuncia al premio que le corresponde, sorteándose hoy de nuevo entre los siete de la tarde, en la Redacción, e igualmente público, al que le corresponda a todos nuestros lectores.

UN CRIMINAL PRECOZ

NI el examen psiquiátrico, ni el régimen de tutela, ni el curso judicial de la causa aportaron ningún testimonio de descargo. Cinco, seis y osado, el niño... X relataba los detalles de tan escalofriante asesinato cual lo haría un personaje de novela macabra.  
UN CRIMINAL PRECOZ  
NI el examen psiquiátrico, ni el régimen de tutela, ni el curso judicial de la causa aportaron ningún testimonio de descargo. Cinco, seis y osado, el niño... X relataba los detalles de tan escalofriante asesinato cual lo haría un personaje de novela macabra.

Vertical text on the right edge of the page, including "AÑO IV", "LA VOZ DE CASTILLA", and "Al apl de Tr".